

Megjelenik hetenként kétszer
szombaton és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely
(Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

Előfizetési ár: IV
Negyedévre 2 pengő
Hirdetések: III
négyzetcentiméterenként
Nyilttér
soronként 20 fillér

TELEFON:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

POLITIKAI HIRLAP

TELEFON:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen

Ucca és munkanélküliség

Budapest uccáin vasárnap kisebbfajta tüntetések és zavargások voltak, amelyeket a kommunisták rendeztek a munkanélküliek felhasználásával. Mint azt a rendőri nyomozás világosan megállapította, a tüntetést a titokban megalakult Magyarországi Kommunisták Pártja inszcenálta. Természetes, hogy a munka nélkül lévő, elkeseredett emberek mindig hajlamosak szélsőséges cselekedetekre és leginkább rezonálnak lelketlen igazságokra.

De még ezek az elkeseredett, judicium nélküli emberek is tudhatnák, hogy a munkanélküliség kérdését, a mely nem politikai, hanem gazdasági kérdés, nem lehet uccai tüntetésekkel megoldani. A munkanélküliség ma világprobléma, amely egyformán mutatkozik Európa győztes és legyőzött államaiban. A világháború okozta gazdasági bajokat nem lehet egyik percről a másikra orvosolni, mert kitartó munka és bizonyos önmegtartózkodás kell ahhoz, hogy a világ felépítse azt, amit a háború lerombolt. Ezt tudja mindenki, aki nyílt szemmel nézi Európa gazdasági helyzetét. Nem lehet egy olyan ország kormányát felelőssé tenni a munkaalkalmak megcsappanásáért, amelyet a világháború következményei minden ország között a legjobban sújtottak politikai és gazdasági téren egyaránt.

Magyarország a gazdasági gyógyulás útján van. Hiszen éppen most nyert végleges elintéztést a jóvátétel s ezzel kapcsolatban Magyarország végre visszanyerte pénzügyi szuverénitását. A türelmes, sokszor nehéz várakozásnak keserű ideje mulóban van és remény van arra, hogy az ujonnan adott pénzügyi és gazdasági lehetőségek folytán

immár erősebb lendületet fog venni az ország gazdasági újjáépítése. Ez pedig a munkanélküliség fokozatos megszűnését jelentené, ami nemcsak a tömegek érdeke, hanem kormányérdek, sőt nemzetérdek. Megelégedett, hazájukhoz ragaszkodó és hazájukban bízó polgárokat kíván a kormány és amint meg van rá a lehetőség, hogy a bajbajutottakon segítsen, sietve és örömmel fog segíteni rajtuk. De ahogy a kormány kötelessége a segítség, úgy a polgárok kötelessége a nehéz időkben való kitartás és türelem, különösen ha látják, hogy a hivatalos tényezőkben

minden készség megvan, hogy segítségükre siessenek.

A kommunisták ugynevezett munkanélküli tüntetése csak néhány percre zavarta meg Budapest uccáinak rendjét, mert a rendőrség teljesen ura volt a helyzetnek s ugyszólván percek alatt szétoszlatta a zavargókat. De bármilyen jelentéktelen volt is a tüntetés, éppen a munkanélküliek szempontjából nem kívánatosak az ilyen rendbontó kísérletek, mert gazdasági helyzetünk javítására külföldi kölcsönökre van szükségünk, amelyek előfeltétele a külföld irántunk való bizalma.

A cseheknek az a legközelebbi célja, hogy az 1930-as népszámláláson a legmagyarabb városokban is 20% alá szorítsák a magyarságot

A népszámlálás egy nagy aprátussal dolgozó, de alapelveiben egy mégis csak egyszerű statisztikai munka, művelet, melyet végrehajtottak a világháború előtt is tíz évenként minden modernebb államban és amint tudjuk, már az ókorban is tartottak több ízben népszámlálást.

Kellemes szomszédságunkban, a csehszlovák republika területén, 1921 február 15-én hajtották végre az első hivatalos népszámlálást s jellemző a közszabadságok terén magát különösen türelmesnek kiállító köztársaság adminisztrációjára, hogy ennek az első hivatalos népszámlálásnak adatait, ami különösen a magyarságot illeti, a szó teljes értelmében meghamisították s minden eszközt és módot alkalmaztak arra, hogy a magyarság tényleges arányszámát mélyen a valódi alá csökkentsék.

Szükségük van a cseheknek erre különösen azért, hogy hamis statisztikájukkal félrevezessék a tárgyilagos európai közvéleményt akkor, amikor a kisebbségi kérdés kerül bármilyen viszonylatban szóba s amikor a kisebbségek kulturális igénykövetéseit kell mindenáron visszaszorítani, érte különösen a magyar intézmények és iskolák fentarthatását.

A népszámlálásról szóló törvény

a republikában is olyképp intézkedik, hogy a népszámlálást minden tíz éves időközben meg kell ismételni.

Felvidéki tudósítónktól nyert információink szerint a második népszámlálást a csehek ez év november havában fogják eszközölni.

És — tudósítónk szerint — bármilyen hamis adatokon is épültek föl az 1921-iki népszámlálás adatai, most az új népszámlálással kapcsolatban minden eddiginél nagyobb veszedelem fenyegeti a magyarságot. Mert e mostani népszámlálásnál arról lesz szó, hogy annak eredménye biztosítja-e a republikában, annak közigazgatási részeiben s egységeiben a magyarságra nézve a jogalapot, vagy megdönti a magyar kisebbség életének törvényes jogalapját, jogait.

Hogy a felvidéki magyarságra mennyire fontos a népszámlálás — hogy milyen nagy jelentősége van a népszámlálás eredményének s annak, hogy aki magyar, magyar anyanyelvű, az magyarnak is vallja magát s ellenőrizze, hogy annak is írják be a népszámláláskor — arra nézve a hozánk legközelebb eső nagy magyar várost, Kassát mutatjuk be példának:

Kassán a városházán szóban és írásban csak addig használható a magyar nyelv,

a kassai képviselőtestületben csak addig történhetnek meg a nem magyar nyelvű felszólalások, a referádák tolmácsolásai magyar nyelven,

Kassán a városházán csak addig adhatók be magyar nyelvű kérvények,

Kassán csak addig lehet a rendőrséghez, pénzügyigazgatóságához, adóhivatalhoz, járásbíróhoz magyar nyelvű beadványokat intézni, azokra magyar nyelvű elintéztést kérni,

Kassán csak addig lehet magyar anyanyelvű elemi iskola,

Kassán csak addig lehet magyar színészet,

Kassán számlákban, orvosi bizonyítványokban, adóbevallásokban s minden hivatalos célt szolgáló írásban csak addig van helye a magyar nyelvnek, míg

Kassán a népszámlálás statisztikája legalább 20 százalékos magyarságot mutat fel.

Ha a népszámlálás és statisztikája Kassán a 20 százalékon alul süllyeszti a magyarságot, a magyarság arányszámát, akkor minden városi, állami vagy más közhasználatu vonatkozásból száműzött, kitiltott lesz a magyar nyelv és használata, még a moziban a filmek feliratából is elmarad a magyar nyelv, mert a magyar nyelv használatát a mozgóképek színház filmjei felírásában sem fogják megengedni.

És ez vonatkozik a Felvidék minden magyarok által lakott helyére. Így érthető, ha már most szorító aggodalommal és nehéz gonddal néz a Felvidék magyarsága a népszámlálás elé.

Arról is értesültünk viszont, hogy a magyarság parlamenti képviselői, társadalmi és közéleti vezetői a legkiterjedtebb akciót fogják megindítani a magyar lakosság felvilágosítására, annak tudatában, hogy csakis a szükséges elővigyázatosság, összetartás, egyetértés akadályozhatja meg azt a titkos aknamunkát, amellyel a csehek ezen aktusnál is megkísérlik aláásni a magyarság törvényes jogalapját, jogait.

Egyes szám ára 10 fillér.

Visszaélés a tokaji bor nevével Svájcban

Miként a földmivvelésügyi miniszterium svájci megbízottja jelenti, a svájci Wallis Kantonban termelnek egy borfajtát, melyet „Tokaji”-nak neveznek. Ez a szőlőfajta, melyből ezt a bort készítik, a kék burgundinak egy változata, melyet „Grauklevner” néven is neveznek. Ennek a szőlőnek szürke héja van, mustja nagyon édes és a belőle készített bor magas alkoholtartalma. Az az érdekes ennél a szőlőnél, hogy dacára a szőlőbogyók szürke színének, fehér bort ad, mely később sem kap piros színt. Leginkább Schaffhausen környékén termesztik, termelése azonban nagyon kis területre szorítkozik, úgy, hogy ez a „svájci-tokaji” a borkereskedelemben nagyobb szerepet nem játszik. A svájci bortörvény tiltja ennek a borfajtának „Tokaji” néven való forgalomba hozatalát és épen azért a „Tokaji” elnevezést, mint származási helyet használják, oly módon, mint a burgundi fajtnál, mely szintén nem a bor termelési helyét, hanem a fajta származási helyét jelzi.

Kedvező kilátások mutatkoznak a pénzpiacon

Ugy a hágai tárgyalások előtt nem különben annak befejezése után az a nagy kérdés foglalkoztatja a közgazdasági közvéleményt, hogy enged-e a pénzügyi feszültség, tágul-e a hitelkeret és visszatér-e a kölcsön folyósítások normális állapota. Már a hágai konferencia során a nemzetközi pénzpiacon egyre erőteljesebben jutott érvényre az a felfogás, hogy enyhülésnek kell következni. Az enyhülés bár alig észrevehetően az év elejétől kezdve mutatkozik is. A Holland Nemzetbank be sem várta a konferencia befejezését, hanem már január 15.-én mérsékelte a hivatalos bankamatlábát. 4%-ra, miután a magán kamatláb már 3%-alá csökkent, sőt az amszterdami tőzsdén a rekordpénz 2,5%-ért is oly korlátlan mennyiségben áll rendelkezésre, hogy már emiatt is a tőzsdéi forgalom jelentékeny megélénkülést várják. Franciaországban tudva levően már a hosszulejárati kölcsönök sőt az államadosságok konvertálására készülnek, olyan nagy bőség van a piacon. Svájcban pedig a Schweizerische Bankvereire is 5%-ról 4,25%-ra szálította le a kötvényeinknek kamatlábát. Az angol kamatláb leszámítása sem várat már sokáig magára, miután az angolfont árfolyama is megszilárdult és az Angol Bank aranykészlete is annyira emelkedett, hogy múltévi veszteségét is csaknem teljesen visszaszerezte.

A világiaci helyzet és a nemzetközi relációban is mutatkozó pénz-

bőségnek a folyamánya és minde- nek fölött a hágai konferencia eredményének is a következménye az a körülmény, hogy Magyar Nemzeti Bank f. hó 25.-i érvény- nyel 0,5%-kal csökkentette a hiva- talos bankamatlábát.

H I R E K.

— A Tokaji Kaszinó bálja. Vármegyénk társadalmi életének egyik igen agilis és számottevő tényezője, a Tokaji Járás Kaszinó Széll József főispán, Bernáth Aladár alispán, báró Döry Andor földbirtokos és Fejér Andor főszolgabíró fővédnökségével febr. hó 8-án bált rendez a Kaszinó termeiben. A bál sikerén Tokaj és mondhatni az egész járás intelligenciája buzgólkodik s az elő- jelek arra vallanak, hogy a mulat- ság újabb bizonyítéka lesz Tokaj és a tokaji járás társadalmi megélésének és összetartásának. A bál iránt, mely este 9 órakor kezdődik, vármegyeszerte nagy érdeklődés mutatkozik.

— Halálozás. Miklósvári Miklós Béla földbirtokos f. évi január hó 25.-én 49 éves korában Budapesten elhalálozott. Holttestét a szabolcsmegyei Virányosra szállították s január hó 28-án délután temették el ott nagy részvét mellett a családi sirboltba. A megholdogultat előkelő és kiterjedt rokonság körében a *Meczner* és *Bernáth* családok gyászolják.

— Manz tea. A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége helyi osztályának tagjai vasár- nap délután programjuk és társadalmi célkitűzéseik közvetlen megbeszélésére teadélutánra jöttek össze a Nemzeti Kaszinó termei- ben. Magyar asszonyaink igen nagy érdeklődést tanúsítottak az összejövetel iránt s *Emödy László- né* elnöknő irányításával eredmé- nyekkel biztató megbeszéléseket folytattak az osztály szociális-tár- sadalmi céljainak megvalósíthatása érdekében.

— Ismeretterjesztő elő- adás. Február hó 2-án délután 6 órakor *dr. Varga Béla* a Társadalombiztosító Intézet kerületi pénztárának főorvosa, az állami polgári leányisko'a tornatermében előadást tart a gümőkóros fertő- zésekről. Az előadást magyarázó vetített képek és filmek kísérik. Belépődíj nincs.

— A sátorajánjhelyi Ö- kényes Tűzoltóegyesület f. hó 28-án választmányi ülést tar- tott, amelyen az egyesület me- gerősítését és föllendítését illetőleg több ügyben intézkedtek, így a többek között elhatározták, hogy az ipartestület vezetőségével kar- öltve megfelelő és alkalmas egy- nekkel kívánják az egyesület tag- jait kiegészíteni, továbbá a város képviselőtestületéhez előterjesztést tesznek a tűzoltóság kiképzésére

annyira fontos máshoz felépi- tése és végül a már költségveté- selt tüzelő állomások sürgős lé- tesítése iránt.

— Visszatérés a Köz- tisztviselők Szövetkezeté- nél. Ez uton is tisztelettel kérjük mindazon t. tagjainkat, akik az 1929. évről visszatérésre jogosító könyvecskéiket az árudában mind- ezideig le nem adták, hogy könyvecskéiket f. hó 31-ig okvet- lenül leadni sziveskedjenek, mert a későbbben beérkező könyvecské- ket igazgatóságunk rendelkezése értelmében nem lesz módunkban elfogadni. Magyar Köztisztviselők Fogyasztási Szövetkezete 74 sz. fiók.

— Az 1929. év bűnügyi statisztikája. A rendőrkapitányság bűnügyi osztályában most állították össze a város területén a múlt évben elkövetett bűnözések statisztikáját, melynek sűrű szám- adataiból vettük ki a következő adatokat: az 1929. évben 629 bűncselekményt követtek el Sátor- aljauhelyen, ezekből büntett volt 162 és vétség 467. Eredménnyel járó nyomozást lefolytattak 547, eredménytelent 82 esetben. A ki- nyomozott tettesek száma volt 623, ebből előzetes letartóztatásba helyeztek 43 egyént. A bűncse- lekmények elkövetése által okozott kár 66.795 P 73 fillér, melyből a nyomozások során megtérült 60.499 P 73 fillér. — A felsorolt statisztikai adatok kétségtelenü- bizonyítékai annak az eredményes, komoly és kitartó munkának, melyet *Speczián Gyula* rendőrtaná- csos vezetése alatt álló rendőrka- pitányság és a *Tóth Elek* rendőr- tanácsos által irányított bűnügyi osztály a város közönsége vagy- onbiztonságának megóvása érdeké- ben az elmúlt év folyamán kifejtett.

— Pezsgőre szomjazott tolvaj. Az elmúlt napokban a Club vendéglő személyzete meglepődve vette észre, hogy a helyi- ség jégszekrényéből néhány üveg pezsgő eltűnt egy jókora libával és különböző hideg élelmiszerek- kel együtt. A lopást csak a helyi viszonyokkal ösmerős egyén kö- vetthette el, aki a lopást minden valószínűség szerint napközben hajthatta végre. — A rendőrség a károsult feljelentésére a nyomozást megindította.

— Adófizetés havi rész- letekben. Az 1929. évi XXIII. tc. 10. §-a az adófizetésre vonat- kozólag úgy rendelkezik, hogy havi egyenlő részletekben is lehet adót fizetni, mely kedvezményhez — minden kérvényezés nélkül — mindenkinek joga van.

— Áramszünetelés. Füst- csatorna tisztítás miatt az áram- szolgáltatás február hó 2-án reg- gel fél 8-tól 12 óráig szünetelni fog.

— Követésre méltó pél- da. Hódmezővásárhely felhívta adófizetőit hátrálékos adójuk be-

fizetésére, mert különben a várost fizetéseképtelenség elé állítanák és az a szomorú tény is bekövetkez- hetne, hogy a tisztviselők február 1-én nem kapnak fizetést. Ennek a felhívásnak példátlan viszhangja támadt. Ugyanis megjelent a városházán a vásárhelyi Népbank igazgatója és kijelentette, hogy a bank hajlandó 70.000 pengős rövid lejáratú kölcsönt adni a városnak és e kölcsön kamatlábá- nak megápitását a polgármesterre bizza.

— Megmarta a veszett kutya. F. hó 21-én a délutáni órákban Klein Dezső helybeli gép- ügynököt Kisrosvágyon, ahol tüzeti célból járt, *Stefán János* ottani la- kos kutyája megharapta. Az eb felboncolása kétségtelenül megál- lapította a veszettséget, mire a közben hazatért ügynököt a Pas- teur-intézetbe szállították.

— A kórháztársaság eny- hitése. Vass József népjóléti mi- niszter a kórháztársaság enyhítése érdekében *Wekerle* pénzügyminisz- terrel egyetértően intézkedni fog, mert az előirt adminisztrációs re- dukciót a népjóléti tárcánál nem lehet keresztül vinni. A kórházak- tól részben megvont állami segít- ség a közegészség kárára lenne. Biztosra vehető, hogy a kórházak a folyamatban levő tárgyalások után újra teljes mértékben a be- tegek rendelkezésére állhatnak.

— A párisi szovjet nagy- követ. Szokolnikov, az orosz szovjetnek párisi nagykövete — amint Párisból írják — néhány nappal ezelőtt felkereste a párisi diplomáciai testület legidősebb tagját, ugynevezett doyenjét, *Mery del Val* spanyol nagykövetet és felkérte, hogy a diplomáciai szo- kásoknak megfelelően, mutassa be őt a diplomáciai testület többi tagjának. A spanyol nagykövet azt felelte, hogy a kérelmet teljesíti ugyan, de ő szovjet diplomatáival kezet nem fog. Szokolnikov szé- gyenében azt sem tudta, hogy melyik ajtón távozzék. Azonban a spanyol nagykövet szivességét mégis csak igénybe kell vennie, mert különben az etikett szerint való bemutatkozás elmulasztása esetén magáralhagyottan és tellesen izoláltan maradna a párisi dip- lomáciai testületben.

— Február 9-én lesz a Jégünnepély. Amint értesülünk a városi Közművek a Jégünnepélyt, közbejött akadályok miatt, február hó 9-ére halasztotta el.

— Tolvaj látogató. Bajer Gyuláné Tompa ucca 22. számú lakost a napokban meglátogatta egy leányismerőse. Mig a házasz- szony rövid időre elhagyta szobá- ját, a magára maradt leány fel- használva az alkalmat, a nyitott szekrényből pénzesztől ellopta *Bá- jerné* barna színű bőr retiküljét s azzal észrevétlenül elillant. Káro- sult feljelentette tolvaj látogatóját, aki ellen a büntető eljárás meg- indult

— **A tűzoltószerkesztésére** vonatkozólag a belügyminiszter utasította a vármegyét, hogy a tűzoltó egyesületek részére csakis belföldön gyártott tűzoltószerkesztés szerezhető be. A belügyminiszter megállapítja, hogy a belföldi gyártmányok értékre nézve is épen olyan jók, mint a külföldiek.

— **Országos vásár.** A legközelebbi ugynevezett Apollónia országos vásár február hó 3. és 4-én fog Sátoraljauhelyen megtartani.

— **Kitette ujszülött gyermekét.** Takács Zsófia cigándi bélatanyai lakos 1929. május 15-én a gabonavetés szélén megszülte fiugyermekét és azután mintha misem történt volna, csecsemőjét hátrahagyva, hazatért hugai lakására. Estére megszánta elhagyott gyermekét és visszament érte, hogy hazahozza, de az ujszülöttet már nem találta a helyszínén. Arra járó emberek, miután sejtették, hogy ki az anyja, elvittek az asszonyhoz és nála hagyták. A csecsemőt anyja gondozásba vette ugyan, de az estére annyira megbetegedett, hogy néhány nap múlva kiszívódott. Ebben az ügyben tartott főtárgyalást f. hó 28-án a helybeli kir. törvényszék Emödy-tanácsa és a bűnös anyát gondatlanságból okozott emberölésben mondotta ki vétkesnek és ezért 8 napi fogházra ítélte. Az ítéletben ügyész és vádlott megnyugodtak.

— **A török szépségkirálynő.** A világszerte elterjedt legújabb járvány, a szépségkirálynő választás Törökországba is eljutott. Itt azonban, az ideai választással kapcsolatosan, egy kis kavargás történt. Feriha Tewfik Hanem, a tavalyi török szépségkirálynő, sehogyan sem akar helyyugodni abba, hogy az idén csak második lett. Egy mérges hangu nyílt levelet küldött a lapoknak amiatt, hogy az idén kilencven kilónál súlyosabb, tizenhat éves leányt választottak meg török szépségkirálynővé. A művelt nyugati népek izlése — írja Feriha Tewfik Hanem kisaszony a nyílt levélben — nem méltányolja az ilyen súlyos és terjedelmes szépségeket. A tizenhat évet azonban érintetlenül hagyja. A szépségkirálynő választáson pedig ugylátszik, egyebek között, a születési bizonyítványokat is megnezték. Annyi bizonyos, hogy a zsűri európai tagjai közül sem adta szavazatát senki a kilencven kilós vagy ennél lengébb szépségekre.

— **Tettenért csempész.** A helybeli rendőrség f. hó 26-án a Sziget uccában tetten érte özv. Tasi Andrásné helybeli lakost, a mint két vég vászon és téli nagykendőből álló csempészárúval hazafelé igyekezett. Beösmerte, hogy a birtokában talált holmi csempészárú, de azt ő egy Ronyvparti udvarban vette át egy Riha

András nevű csempésztől, aki az árut cseh megszállott területéről szállította be a sötétség leple alatt a vizen keresztül. Az asszonyt átadták a pénzügyőri vámszakasznak.

— **Betörtek egy fűszerüzletbe.** F. hó 26-ára virradó éjjel özv. Orbán Józsefné Kossuth uccai fűszerüzletében betörő járt, aki az udvar felőli ajtón keresztül juthatott a bolthelyiségbe. Az ismeretlen tettes — a nyomozás adataiból következtetve — csak amolyan kontár, mesterségében még be nem tanult betörő lehetett. Az üzletben összehordott különböző árukat és palackozott italokat az ajtóba helyezte elvitel céljából, de erre már — eddig meg nem állapított okból — nem került sor, mivel a holmit ott hagyta s így a tulajdonost kár tulajdonképpen nem is érte. A rendőrség a nyomozást megindította.

— **Divatrevü a Vigadóban.** A nevesebb helybeli kereskedők f. évi február hó 1. és 2-án d. u. 4 órai kezdettel a városi Vigadóban Balogh József iparművész és Horn Lajos kirakatrendező vezetésével divatrevüt rendeznek. Ennek keretében bemutatásra kerülnek a legszebb kereskedelmi és kézipari termékek, melyek artisztikus és festői csoportokban sátoraljauhelyi hölgyek közreműködésével kerülnek bemutatásra. A revü után tánc és szépségverseny. A tiszta jóvedelem jótékony célt szolgál. A rendezőség nagy gondot fordít arra, hogy városunknak a szép és jó izlésért lelkesülő közönsége egy a vidéki városokban ritka bemutató szépségeiben gyönyörködhessek.

— **Orgazdaság vétsége** miatt vonta felelősségre folyó hó 28-án tartott főtárgyalásán a helybeli kir. törvényszék Emödy-tanácsa Neumann Ábrahám mádi fűszerkereskedőjét. A kir. ügyész vádlottat azzal vádolta, hogy egy fiatalkorú péktanoncól összevásárolt olyan lopott tárgyakat, melyeket a tanonc Jánoki Gyula mesterétől lopta, bár tudomása volt arról, hogy a fiatalkorú terhelt az ingók birtokába lopás útján jutott. A bíróság terheltet orgazdaság vétségében mondotta ki bűnösnek és ezért 2 hónapi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Régi büncselekmények** jött a nyomára e napokban a helybeli rendőrkapitányság nyomozó osztálya. Hajag János polgári nyomozó egy bűnügyből kifolyólag egy fiatalkorút állított elő kihallgatás végett. A fiatalkorú vallatása során annyira bőbeszédű és közlékeny volt, hogy elárulta egy volt lakótársát, aki még a múlt év október havának egyik éjszakáján lopott ruhaneműket, élelmiszereket és edényeket hozott haza. A vallomás alapján megindított nyomozás csakhamar megállapította, hogy a károsultak

Klein Laura és Eisenberger Mór Rákóczi uccai lakosok. Miután a tettes azóta a városból ismeretlen helyre távozott, jelenlegi tartózkodási helyének kipuhatolása céljából megindult a nyomozás.

— **Kuruzsló cigányasszony a bíróság előtt.** Érdekes bűnpert tárgyalt folyó hó 17-én a kir. törvényszék Emödy büntetőtanácsa. Nagy Sándorné szül. Damu Zsuzsanna cigányasszony állott a bíróság előtt család bűntetének vádjával terhelt. Bató Mihályné szerencsi beteg asszonyt azzal a fondorlattal ejtette tévedésbe, hogy hosszabb idő óta tartó betegségéből *elismert gyógyhatású* kenőcsével rövidesen meggyógyítja és elmondotta azt is, hogy a gyógyulás elősegítése céljából neki juttatott tárgyakat a keresztfánál el fogja ásni, a készpénzen pedig orvosságot fog vásárolni. A falusi nép hiszékenységére jellemző, hogy a betegeskedő Bató Mihályné a cigányasszony meséjét elhitte és ajánlatát elfogadta. A kezelt február 1-étől március 17-ig tartott s ezen idő alatt a ravasz Fáraó-ivadék szorgalmasan kenegette saját pancsolású kenőcsével a beteg asszony testét. A jótékony kenegetés azonban nem használt, sőt a kezeléstől az asszony annyira rosszul lett, hogy orvosi beavatkozásra volt szükség. A főtárgyaláson kiderült, hogy a gyógyulásért 300 pengő értéken felőli ruha és ágyneműket, 20 kiló szalonnát, 7 kiló zsirt, 6 szál kolbászt és 35 pengő készpénzt harárcsolt össze. Ezeket a szerzeményeket azonban jobbnak látta saját céljaira felhasználni, mint a keresztfánál elásni. A bíróság bűnösnek mondotta ki Nagy Sándornét család bűntetében és 3 havi fogházra ítélte. Vádlott nyomban megkezdte büntetése kitöltését.

TURISTASÁG

Tavasza felépül a sátorhegyi Turista Otthon.

A MTE Hegyaljai Osztályának kedden délután Oláh István dr. elnöke alatt tartott választmányi ülése felhatalmazta a vezetőséget, hogy a Sátor-hegyen építendő Turista Otthon építési szerződéseit a vállalkozókkal megkösse. Az épülethez szükséges kőanyagot, a melyet Orbán Kálmán dr. polgármester megértése folytán ajándékozott a város az Egyesületnek, már a napokban a helyszínére fogják szállítani és mihelyt az időjárás megengedi, azonnal megkezdik az építést.

Lesz-e idegenforgalmi propagandánk 1930-ban?

Az idegenforgalmi propaganda-irodák egy-két téli hónapban tartó szünet után már ilyenkor, január végén megkezdik újévi csalogató hangversenyüket. Ez a fürge szorgalom teszi időszertívé az alábbi szemlélt:

... a legfőbb oka Eger nagy fejlődést ígérő jövőjének, hogy itt mutatkozott eddig Budapest után a legpregnansabban az idegenforgalom fontosságának tökéletes felismerése...

Az egyik legelőkelőbb magyar folyóiratban áll ez a megállapítás, amelyhez ha hozzátesszük még azt, hogy a magyar idegenforgalmi szervezetek 1928-ban 3,200.000 pengőt költöttek külföldi propagandára, akkor fojtogató sullyal nehezedik a figyelmre az a csend, amely ez idegenforgalom kérdése körül Ujhelyben elhatalmasodott.

Pedig mennyire szüksége volna szegény városunknak erre az új anyagi erőforrásra és milyen egyszerűen meg lehetne nyitni azt!

Mert hogy az idegenforgalom anyagi erőforrása egy-egy városnak, vidéknek — azt ma már unalmasan felesleges bizonyítani és hogy Ujhelyben is meg volna valósítható — arra bizonyíték a más vidéki városok példája, igéret pedig az éppen elegendő irányból igen sokszor megnyílvánult munkakészség, a vármegye, a nagyközönség, a helyi újságok mindenkor tanusított jóindulata.

Egyedül a városházán mulik, hogy ezek az erők végre összefogjanak...

Mert ha a munkával tulterhelt tisztviselői karra új feladatokat róni nem is lehet — a kezdeményezésnek mégis onnan kell kiindulnia. A város ügyéről van szó: a kezdeményesre már nem is jogosult.

Tehát, hogy lesz-e Sátoraljauhelynek 1930-ban végre idegenforgalmi propagandája, — azt majd a városháza fogja eldönteni.

(—s—s)

Jó házból való fiatal, egészséges nő

szoptatós dadának

ajánlkozik vidékre, vagy pusztára jobb úri házhoz. — Cim a kiadóban.

1954/1929. vhsz.

Árverési hirdetmény.

A tokaji kir. járásbírósa 1929. Pk. 6100. számú végzése folytán Pfeifer Lajosnak képv. dr. Fejes László 1028 P 64 fillér tőke és jár. ügyében lefoglalt és 4444 P-re becsült házi butorok, rőfös maradékaru, bolt berendezés és egyéb ingóságokat készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom árverezni Tokajban, alperesnek lakásán és üzlethelyiségében 1930. évi február hó 3-án d. e. 9 órakor.

Az elsőbbségi igény az árverés megkezdéséig nálam adandó vagy jelentendő be és az árverést jelentkezés esetén más végrehajtató javára is meg fogom tartani.

Tokaj, 1930 január 15.

Dr. Varga
kir. jb. végrehajtó.

A Singer varrógépek
MÉGIS A LEGJOBBAK!

Felelős szerkesztő:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF.

— **Porszem a napsugárban** a címe Kosáryné Réz Lola új regényének, amely meghatározó tartalma és művészi megírása révén egyike lesz irodalmunk legfinomabb műveinek. Az *Uj Idők* ennek a mesterműnek most közli folytatását, emellett pedig Herczeg Ferenc e képes hetilapjában tovább folyik Csathó Kálmán „Matyika színésznő szeretne lenni” című nagyérdemű darabjának folytatása. Kötő elbeszéléseket látunk ebben a füzetben Kosztolányi Dezsőtől, Zsigray Juliannától és Jerome Klapka Jerome-tól. Adorján Andor nagyon érdekes párizsi levelében ad számot arról a sikerről, melyet Párisban egy nagytehetségű magyar festő, Farkas István elért. Dr. Degen Árpád egyetemi tanár élvezetes cikkben ír az arról, hogy milyen védelemre szorulnak Magyarország természeti emlékei. A képekkel gazdagon illusztrált füzetben találjuk az *Uj Idők* régóta népszerű rovatait: az Ut a szépséghez, Rejtvények, a Szerkesztő üzeneteit, Kertészet, Szépségápolás, Receptpályázatot, melyek tele vannak mindenkit érdeklő tudnivalókkal. Az *Uj Idők* előfizetési ára negyedévre 6.40 pengő, félévre 12.50 pengő. Mutatvány-számot bárkinek szívesen küld a kiadóhivatal: Budapest VI. Andrássy ut 16.

156/1930. vhsz.

Árverési hirdetmény.

A tokaji kir. járásbíróóság 1929. Pk. 3725. számú végzése folytán dr. Csobajai Gyula képv. dr. Weisz Ferenc 500 P tőke és jár. ügyben lefoglalt és 1380 P re becsült házi butorok, gazdasági felszerelések és egyéb ingóságokat készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom árverezni Tarcalon végrehajtást szenvedett lakásán és gazdaságában 1930. évi február hó 7-én d. e. 1/12 órakor.

Az elsőbbségi igény az árverés megkezdéséig nálam adandó vagy jelentendő be és az árverést jelentkezés esetén más végrehajtható javára is meg fogom tartani. Tokaj, 1930. január 18.

Dr. Varga
kir. jbr. végrehajtó.

A saujhelyi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.

Tk. 8807/1929. szám.

Árverési-hirdetmény-kivonat.

Sárospataki Hitelbank Rt. végrehajtónak Szakács Andor végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság az újabb árverést 18.000.000 K tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a sátoraljaujhelyi kir. járásbíróóság területén levő, Sátoraljaujhely megyei városban fekvő s a sátoraljaujhelyi 219. sz tkvi betétben A. I. 1. sorsz. alatt foglalt 2552. hrsz. ingatlanból B/9. szerint Szakács Andor nevében álló 1/3-ed részre 1800 P kikiáltási árban, még pedig a C. 22. sorsz. alatt a 46/1923. tk. sz. végzéssel özv. Szakács Péterné sz. Takács Mária javára bekebelezett élet-

hosszig tartó hasznélvezeti joggal terhelt elrendelte.

Az árverést 1930. évi február hó 28-ik napján délelőtt 9 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Kazinczy ucca 35. sz., 11. ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételekét aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§.; 1908: LX t.-c. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegyenlíteni. (1908: XLI. 25. §.)

Sátoraljaujhely, 1929. dec. hó 19. napján. Dr. Ilykóvits sk. kir. tsvszéki bíró.

A kiadmány hitellül:

Rátvay
telekkönyvvezető.

UJ KEDVEZMÉNY VENDÉGEINKNEK

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%

kedvezménytszobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból

(menüt kivéve) módunkban van az UJSÁG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

Magyar kir. Operaház
Nemzeti Színház
Kamara Színház

előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük a szoba- és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.

Park Szálló
BUDAPEST

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége.)

Fehérnemű és harisnya
stoppolás, varrás és hímzés

SINGER VARRÓGÉPPEL



Sátoraljaujhely Rákóczi ucca 19.

VÁROSI MOZI

Pénteken, január hó 31-én
Szombaton, február hó 1-én
Vasárnap, február hó 2-án

Éneklő, zenélő és
beszélő film

Színész szerelem

Burleszk-dráma 9 felvonásban.

Kisérőfilm:

Cigányvér

Nyomdahelyiségünk

Vármegyeház II-ik udvar
első emelet.

— Legjobb fővárosi napilapok a Nemzeti Ujság és Uj Nemzedék.

Olvassa

8 ÓRAI UJSÁG

szenzációs cikksorozatát

Minden nap egy teljes nagy riport.

Hires kalandok,

szerelemek,

bünesetek.

Minden rikkancsnál és
minden trafikban kapható.

Mindennemű községi
és körjegyzői nyomtatvány

könyvnyomdánkban beszerezhető